

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN TỈNH LAI CHÂU Bản án số: 97/2017/HSST Ngày: 26-9 - 2017	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <u>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</u>
--	--

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN, TỈNH LAI CHÂU

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Giang Thị Vượng

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lương Thị Tý; ông Đinh Xuân Thủy

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Lương Thị Mỹ Hằng - Thư ký
Toà án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tham gia phiên tòa:

Ông Tòng Văn Thức - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 9 năm 2017 tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã Phúc Than huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai lưu động vụ án hình sự thụ lý số: 97/2017/HSST ngày 14/9/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 91 /2017/HSST- QĐ ngày 14/9/2017 đối với bị cáo:

VÀNG A V sinh năm 1991 tại huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu

Nơi ĐKKHKT: Bản Sấp Ngựa 2 xã Phúc Than huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu; Dân tộc: Mông; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: không biết chữ; Con ông: Vàng A Lia, sinh năm 1966 (đã chết); Con bà: Giàng Thị Già, sinh năm 1969; Vợ Cừ Thị Chư, sinh năm 1992; Bị cáo có 02 con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ 28/6/2017, tạm giam từ ngày 01/7/2017 hiện đang tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Than Uyên có mặt tại phiên tòa.

Người phiên dịch: Anh Vừ A Dững, sinh năm 1993 trú tại khu 2 thị trấn Than Uyên huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu (Có mặt)

Người làm chứng

1. Ứng Văn C, sinh năm 1991, trú tại bản Lả Mường xã Mường Cang huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu (Vắng mặt)

2. Nguyễn Văn M, sinh năm 1975 trú tại khu 10 Thị trấn Than Uyên huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu (Vắng mặt)

3. Phạm Văn D sinh năm 1980, trú tại khu 6 thị trấn Than Uyên huyện Than Uyên (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12 giờ ngày 28/6/2017, tại đội 9 xã Phúc Than huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu, Công an huyện Than Uyên bắt quả tang, lập biên bản vi phạm hành chính các đối tượng Ứng Văn C, sinh năm 1991, trú tại bản Lả Mường xã Mường Cang huyện Than Uyên và Nguyễn Văn M, sinh năm 1975 trú tại khu 10 Thị trấn Than Uyên huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu về hành vi tàng trữ trái phép một gói Thuốc phiện được gói bằng mảnh ni lon màu xanh có khối lượng 0,47 gam. Tại cơ quan điều tra Ứng Văn C, Nguyễn Văn M khai nhận nguồn gốc số Thuốc phiện là do C và M góp được tổng số tiền 250.000 đồng (*C góp 150.000 đồng, M góp 100.000 đồng*) mua của Vàng A Vả, sinh năm 1991, trú tại bản Sắp Ngựa 2 xã Phúc Than huyện Than Uyên, mục đích để sử dụng. Căn cứ lời khai của Ứng Văn C, Nguyễn Văn M phù hợp với các chứng cứ khác đã thu thập được nên Cơ quan điều tra ra lệnh bắt, khám xét khẩn cấp đối với Vàng A V về hành vi “Mua bán trái phép chất ma túy”. Quá trình bắt, khám xét Vàng A V tự giao nộp một bộ bàn đèn tự chế dùng để sử dụng Thuốc phiện.

Quá trình điều tra Vàng A Vả, Ứng Văn C, Nguyễn Văn M khai nhận như sau: Khoảng 19 giờ ngày 26/6/2017, Vàng A V đang ở nhà tại bản Sắp Ngựa 2 xã Phúc Than thì Ứng Văn C đi cùng một người đàn ông không rõ lai lịch đến hỏi mua Thuốc phiện sử dụng V nói không có Thuốc phiện bán nếu muốn mua thì V sẽ đi tìm mua giúp nhưng phải trả công cho V. Ứng Văn C đồng ý đưa cho V tổng số tiền 250.000 đồng (*C góp 150.000 đồng, người đàn ông đi cùng C góp 100.000 đồng*), C nói với V mua Thuốc phiện với số tiền 200.000 đồng còn lại 50.000 đồng để trả công cho V đi mua Thuốc phiện. Vàng A V nhận tiền rồi đi ra đường quốc lộ thuộc địa phận bản Sắp Ngựa thì gặp một người đàn ông không rõ lai lịch, V đã hỏi mua của người đàn ông đó một gói Thuốc phiện với giá 200.000 đồng. Mua được Thuốc phiện, V mang về nhà đưa cho Ứng Văn C. Nhận Thuốc phiện từ V, C cầu một ít đưa cho V, số Thuốc phiện còn lại C và người đàn ông đi cùng chia nhau sử dụng hết. Số Thuốc phiện được C trả công, V cũng sử dụng hết.

Đến trưa ngày 28/6/2017, tại Thị trấn Than Uyên Ứng Văn C gặp và rủ Nguyễn Văn M góp tiền đi mua Thuốc phiện cùng sử dụng. Ứng Văn C góp số tiền 150.000 đồng, Nguyễn Văn M góp số tiền 100.000 đồng được tổng số tiền 250.000

đồng. Sau đó, C và M lên nhà Vàng A V thì gặp V đi làm về. Ứng Văn C đưa cho Vàng A V tổng số tiền 250.000 đồng để hỏi mua Thuốc phiện. Vàng A V nhận số tiền 250.000 đồng từ C rồi đi bộ ra quốc lộ thuộc địa phận bản Sáp Ngua thì gặp và mua trái phép một gói Thuốc phiện được gói bằng mảnh nilon màu xanh với giá 200.000 đồng của một người đàn ông không rõ lai lịch. Mua được Thuốc phiện, Vàng A V quay về nhà đưa gói Thuốc phiện cho C, M và được C trả công bằng một ít Thuốc phiện (*số Thuốc phiện này V đã sử dụng hết*). Sau đó, Ứng Văn C cất giấu gói Thuốc phiện trong túi quần rồi cùng Nguyễn Văn M đi tìm nơi để sử dụng thì bị Công an huyện Than Uyên phát hiện, lập biên bản vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ trái phép 0,47 gam Thuốc phiện. Trong những lần trao đổi mua bán Thuốc phiện thì có V, C, M đều biết và chứng kiến. Hồi 15 giờ ngày 28/6/2017, tại bản Sáp Ngua xã Phúc Than Vàng A V bị Công an huyện Than Uyên ra lệnh bắt, khám xét khẩn cấp về hành vi “Mua bán trái phép chất ma túy”. Quá trình bắt, khám xét Vàng A V tự giao nộp một bộ bàn đèn tự chế dùng để sử dụng Thuốc phiện. Đối với số tiền bán trái phép Thuốc phiện cho C, M được 100.000 đồng, V đã tiêu sài cá nhân hết.

Tại Cơ quan điều tra, Vàng A V còn tự thú về hành vi phạm tội, đó là: Trưa ngày 27/6/2017 trên đường đi làm về, Vàng A V gặp và mua trái phép một gói Thuốc phiện của một người đàn ông không rõ lai lịch với giá 100.000 đồng. Mua được Thuốc phiện, V mang về nhà cầu một ít sử dụng, số Thuốc phiện còn lại V cất giấu trong nhà. Khoảng 12 giờ cùng ngày, V đang ở nhà thì có Phạm Văn D sinh năm 1980, trú tại khu 6 thị trấn Than Uyên huyện Than Uyên đến hỏi mua Thuốc phiện để sử dụng (*V và D quen biết nhau từ trước*). Vàng A V lấy gói Thuốc phiện bán cho D với giá 100.000 đồng, số tiền này V tiêu sài hết. Căn cứ lời tự thú của Vàng A V, Cơ quan điều tra Công an huyện Than Uyên đã mời Phạm Văn D lên ghi lời khai phù hợp với lời khai của Vàng A V, số Thuốc phiện mua được, D đã mang đi sử dụng hết.

Tại bản kết luận giám định số 299 ngày 25/7/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: “Số chất nhựa dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc thu giữ của Ứng Văn C, Nguyễn Văn M gửi đến giám định là Thuốc phiện, có khối lượng 0,47 gam”, không hoàn lại mẫu vật.

Vật chứng còn lại của vụ án là một bộ bàn đèn tự chế thu giữ của Vàng A V, hiện đang được lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân huyện Than Uyên.

Trong quá trình điều tra, bị cáo Vàng A V đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu truy tố tại bản cáo trạng số 68/CT-MT ngày 14/9/2017. Truy tố: Vàng A V về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định điểm b khoản 2 điều 194 - BLHS 1999

Luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố theo nội dung cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử

Áp dụng điểm b khoản 2 điều 194- BLHS 1999; điểm o, p khoản 1, khoản 2 điều 46 BLHS 1999, xử phạt bị cáo mức hình phạt từ 07 năm đến 07 năm 06 tháng tù.

Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, đề nghị xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhất trí với nội dung luận tội của Kiểm sát viên không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo, Bị cáo tha thiết xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau: Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Than Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó Hội đồng xét xử khẳng định các quyết định, hành vi của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận của bị cáo Vàng A V phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra về thời gian, địa điểm trao đổi mua bán Heroine, phù hợp với nội dung bản cáo trạng đã truy tố.

Hội đồng xét xử kết luận: Trong các ngày 26,27,28/6/2017, tại bản Sắp Ngựa 2 xã Phúc Than, Vàng A V đã mua trái phép 3 gói Thuốc phiện với giá 500.000 đồng, mục đích để được hưởng lợi bất chính, cụ thể: Ngày 27/6/2017, Vàng A V đã bán trái phép một gói Thuốc phiện cho Phạm Văn D để hưởng lợi bất chính số tiền 100.000 đồng; Ngày 26/6/2017, Vàng A V đã nhận mua trái phép một gói Thuốc phiện với giá 200.000 đồng cho Ứng Văn C để hưởng lợi bất chính số

tiền 50.000 đồng. Đến ngày 28/6/2017, Vàng A Vtiếp tục nhận mua trái phép một gói Thuốc phiện với giá 200.000 đồng cho Ứng Văn C, Nguyễn Văn M để được hưởng lợi bất chính số tiền 50.000 đồng. Hồi 12 giờ ngày 28/6/2017, Ứng Văn C, Nguyễn Văn M mang gói Thuốc phiện mua được của Vàng A Vcó khối lượng 0,47 gam đi sử dụng thì bị Công an huyện Than Uyên phát hiện lập biên bản vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Ngay sau đó, Vàng A Vbị bắt khẩn cấp về hành vi mua bán trái phép chất ma túy, quá trình bắt thu giữ 01 bộ bàn đèn tự chế dùng để sử dụng Thuốc phiện. Hành vi mua trái phép 03 gói Thuốc phiện sau đó đã ba lần bán trái phép cho các đối tượng nghiện hút chất ma túy để hưởng lợi bất chính số tiền 200.000 đồng của Vàng A Vthỏa mãn yêu tố cấu thành tội " Mua bán trái phép chất ma túy, theo tình tiết định khung quy định tại điểm b khoản 2 điều 194- Bộ luật hình sự 1999.

Xét về tính chất vụ án: Hành vi Vàng A Vthực hiện là rất nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước ta đối với các chất ma túy và làm ảnh hưởng tới trật tự, trị an, an toàn xã hội của địa phương, do vậy cần thiết phải được xử lý nghiêm M trước pháp luật.

Xét về nhân thân và tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, trình độ văn hóa không biết chữ, nhận thức về pháp luật hạn chế, do điều kiện kinh tế khó khăn nên đã bất chấp pháp luật nhận tiền từ các con nghiện để thực hiện 03 lần hành vi mua giúp Thuốc phiện trái phép và được hưởng lợi số tiền 200.000 đồng . Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, khai báo trung thực về động cơ mục đích phạm tội, tự thú về hành vi bán trá phép 01 gói Thuốc phiện cho Phạm Văn D vào trưa ngày 27/6/2017, do đó cần cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản p, o khoản 1, khoản 2 điều 46- BLHS 1999.

Đối với hành vi tàng trữ trái phép 0,47 gam Thuốc phiện của Ứng Văn C và Nguyễn Văn M, mục đích để sử dụng, Công an huyện Than Uyên đã ra quyết định xử phạt hành chính là đúng quy định pháp luật.

Xét về điều kiện kinh tế của bị cáo khó khăn, nên không áp dụng hình phạt bổ sung quy định tại khoản 5 điều 194 - BLHS 1999 là hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về nguồn gốc số Thuốc phiện, Vàng A Vkhai mua của những người không rõ lai lịch nên không có căn cứ để điều tra, xử lý.

Về vật chứng vụ án: 01 bộ bàn đèn tự chế thu giữ của Vàng A V là vật nhà nước cấm lưu hành nên cần tuyên tịch thu tiêu hủy. Về án phí, buộc bị cáo phải chịu án phí HSST.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH;

Tuyên bố bị cáo **Vàng A V** phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*"

1. Về hình phạt:

Áp dụng điểm b khoản 2 điều 194 - BLHS 1999; Điểm o, p khoản 1, 2 điều 46 - BLHS 1999;

Xử phạt bị cáo Vàng A V 07 (*bảy*) năm 06(*sáu*) tháng tù

Thời hạn thi hành hình phạt tù được tính từ ngày 28/6/2017

2. Về vật chứng:

Áp dụng điều 41 – Bộ luật hình sự 1999; Điều 76 - Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu hủy 01 bộ bàn đèn tự chế thu giữ của Vàng A V

3. Về án phí:

Áp dụng điều 99- Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số:326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu.

Nơi nhận:

- TAND Tỉnh;
- VKS huyện;
- Chi cục THA dân sự;
- THAHS;
- THA PT, Bị cáo;
- Lu HS - TA;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Giang Thị Vượng